

YO NECESITO QUEDARME EN CASA SI...




YO TENGO FIEBRE	ESTOY VOMITANDO	YO TENGO DIARREA	YO TENGO UNA ERUPCIÓN	YO TENGO PIOJOS	YO TENGO UN INFECCIÓN DE LOS OJOS	YO TENGO TOS	HE ESTADO EN EL HOSPITAL
							
Temperatura de 100°F/37.8°C o más alto	En las últimas 24 horas	En las últimas 24 horas	Erupción corporal con picazón o fiebre.	Picazón en la cabeza, piojos activos	Enrojecimiento, picazón y / o drenaje "costroso" del ojo	Tos con fiebre o dificultad para respirar	Estancia en el hospital y/o visita a la sala de emergencias

ESTOY LISTO PARA VOLVER AL COLEGIO CUANDO ESTÉ ...

Sin fiebre durante 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre (es decir, Winasorb, Motrin)	Libre de vómitos durante al menos 2 comidas sólidas.	Libre de diarrea durante al menos 24 horas.	Libre de erupción cutánea, picazón o fiebre. Mi médico me ha evaluado si es necesario.	Se trata con un tratamiento adecuado contra los piojos en el hogar y se proporcionan pruebas a la oficina de salud.	Evaluado por mi médico y tengo una nota para regresar a la escuela	La tos está bajo control y no distrae a los estudiantes u otras personas de las actividades escolares.	Nota médica de mi proveedor médico que me autoriza a regresar a la escuela
--	--	---	--	---	--	--	--

Debe mantener a su hijo/a en casa fuera de la escuela si está demasiado enfermo/a para participar cómodamente en el aula y otras actividades escolares. Su hijo/a podría transmitir una enfermedad contagiosa a otros estudiantes y/o al personal de la escuela. Lo alentamos a que busque asesoramiento médico si tiene alguna duda acerca de enviar a su hijo/a a la escuela. Su hijo/a no debe regresar a la escuela hasta que no tenga fiebre o síntomas durante 24 horas. Si su hijo/a comienza a mostrar cualquiera de los signos de enfermedad anteriores, será necesario que lo recoja. Tenga en cuenta que, si su hijo/a está ausente debido a una enfermedad por más de 3 días, la política escolar requiere que tenga un certificado médico para regresar a clase. Mantenga toda la información de contacto de emergencia actualizada. Comuníquese con la oficina de salud a 809-570-6140 x 242/266 si tiene otras preguntas o inquietudes.

I NEED TO STAY HOME IF...

I HAVE A FEVER	I AM VOMITING	I HAVE DIARRHEA	I HAVE A RASH	I HAVE HEAD LICE	I HAVE AN EYE INFECTION	I HAVE A COUGH	I HAVE BEEN IN THE HOSPITAL
							
Temperature of 100°F/37.8°C or higher	Within the past 24 hours	Within the past 24 hours	Body rash with itching or fever	Itchy head, active head lice	Redness, itching, and/or “crusty” drainage from eye	Cough with fever or trouble breathing	Hospital stay and/or ER Visit

I AM READY TO GO BACK TO SCHOOL WHEN I AM...

Fever Free for 24 hours without use of fever reducing medication (i.e Tylenol, Motrin)	Free from vomiting for at least 2 solid meals	Free from diarrhea for at least 24 hours	Free from rash, itching or fever. I have been evaluated by my doctor if needed.	Treated with appropriate lice treatment at home and proof is provided to the health office	Evaluated by my doctor and have note to return to school	Cough is under control and is not distracting student or others from school activities	Medical note by my medical provider releasing me to return to school
--	---	--	---	--	--	--	--

You should keep your child home from school if he/she is too sick to comfortably participate in classroom and other school activities. Your child could spread a contagious disease to other students and/or school staff. We encourage you to seek medical advice if you have any doubt about sending your child to school. Your child should not return to school until they are fever or symptom free for 24 hours. If your child begins to show any of the signs of illness above, it will be necessary for you to pick up your child. Please note, if your child is absent due to illness for more than 3 days, school policy requires that they have a medical certificate to return to class. Please keep all emergency contact information up to date. Please contact the health office at 809-570-6140 x242/266 if you have other questions or concerns.



SANTIAGO CHRISTIAN SCHOOL

Shaping the Lives of those who will Shape the Nation

Formando las Vidas de aquellos que Transformarán la Nación

Por favor, NO envíe su hijo/a al colegio si...

- ** el/ella tiene fiebre de 100 grados Fahrenheit (37.8 Celsius) ó más
- **el/ella está vomitando o ha vomitado durante la noche
- **el/ella tiene diarrea
- **el/ella tiene una toz frecuente y persistente
- **el/ella tiene conjuntivitis
- **el/ella tiene piojos
- **el/ella tiene una erupción en su piel que no ha sido diagnosticada por el Doctor (puede ser algo como varicela que es muy contagioso)

SI usted tiene alguna duda acerca de si su hijo/a debe estar en el colegio, le insto a errar por el lado de la precaución y mantenerlos en el hogar.

Please do NOT send your child to school if...

- ** he/she has a fever of 100 degrees Fahrenheit (37.8 C.) or higher
- ** he/she is throwing up and/or has thrown up during the night
- ** he/she has diarrhea
- ** he/she has a strong, frequent cough
- ** he/she has conjunctivitis
- ** he/she has head lice
- ** he/she has an eruption on their skin that has not been diagnosed by the Doctor (it may be something like chicken pox that is very contagious)

IF you have any doubts about whether your child should be in school, we urge you to err on the side of caution and keep them at home.